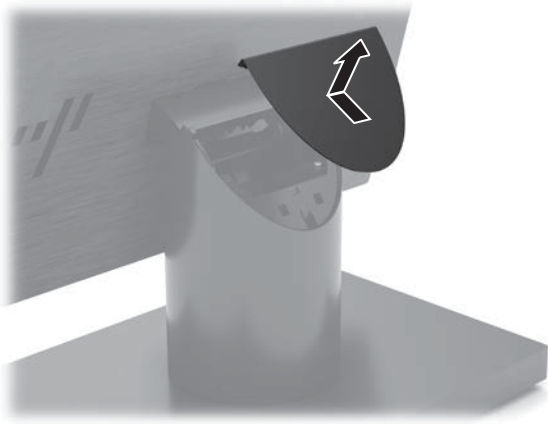
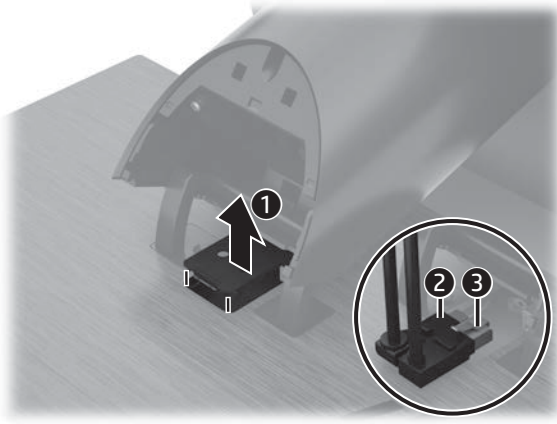




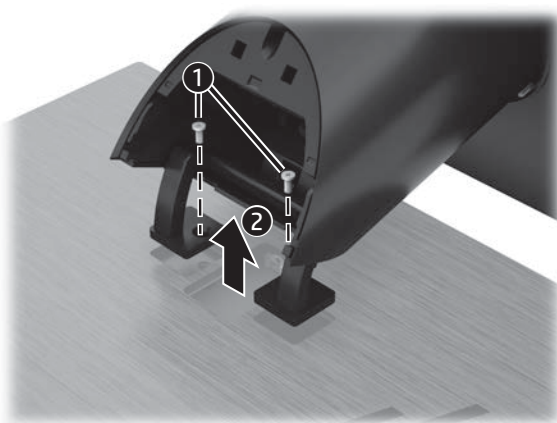
1*



2*

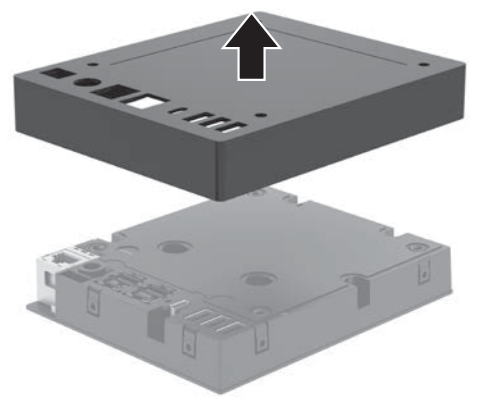


3*

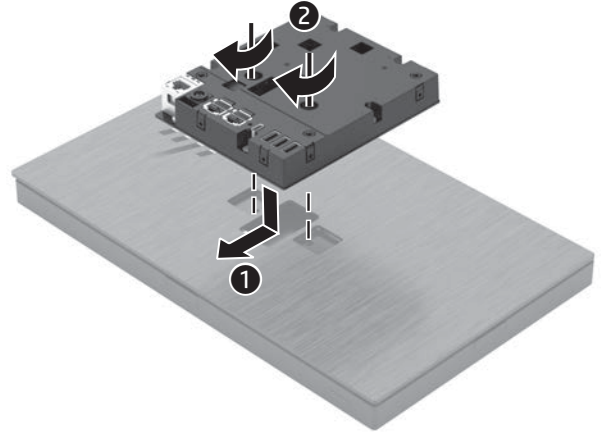


* Required for HP Engage One Essential AIO System only.

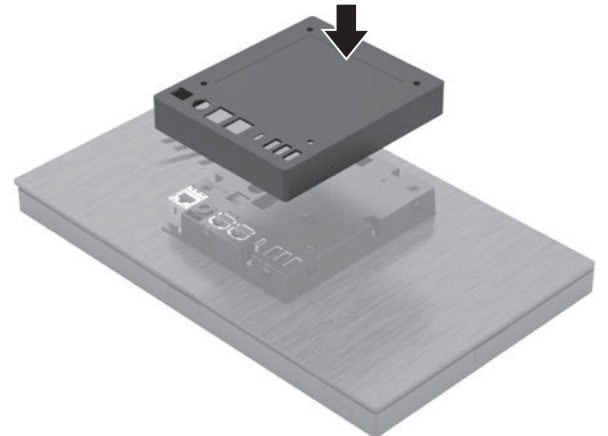
4



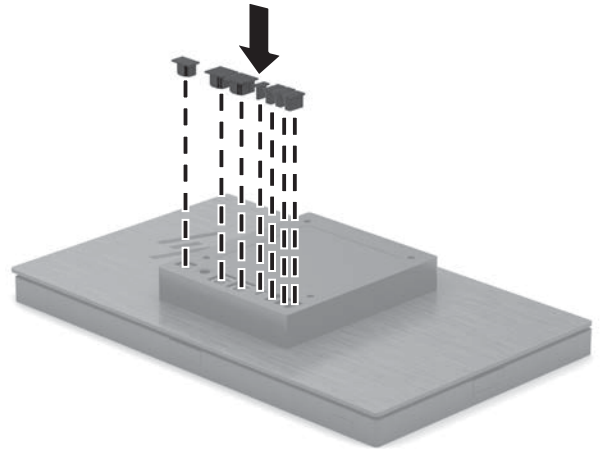
5



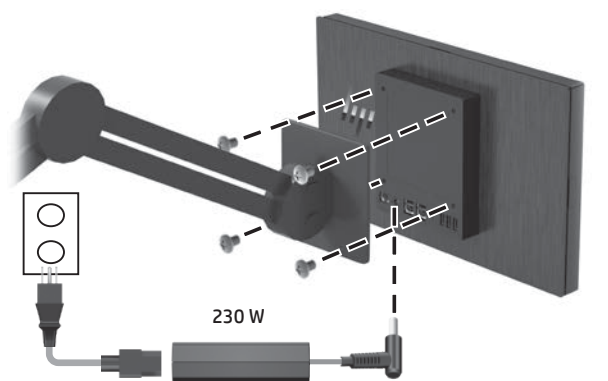
6



7



8



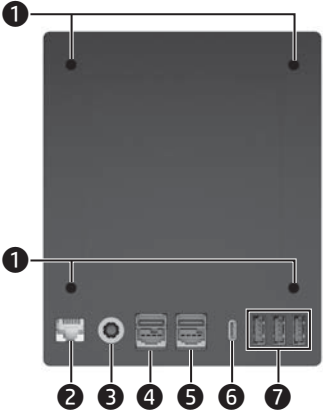
RMN/型号/型号: TPC-1050-D

© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum. VESA is a trademark owned by the Video Electronics Standards Association (VESA®) in the United States and other countries.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Second Edition: November 2021
First Edition: January 2021



ENGLISH

- VESA® mounting holes (4)
- RJ-45 (network) jack
- Power connector
- USB 24 V port
- USB 12 V port
- USB Type-C® SuperSpeed port with HP Sleep and Charge
- USB ports (3)

العربية

- *مطلوب لنظام HP Engage One Essential AIO فقط.
- تقوB التركيب المتوافقة مع معيار VESA (٤) (٤)
 - مأخذ RJ-45 (الشبكة)
 - موصل الطاقة
 - منفذ USB يوفر ٢٤ فولت
 - منفذ USB يوفر ١٢ فولت
 - منفذ USB Type-C SuperSpeed مميزة HP Sleep and Charge
 - منافذ USB (٣)

BAHASA INDONESIA

*Diperlukan hanya untuk Sistem HP Engage One Essential AIO.

- Lubang pemasangan VESA (4)
- Soket RJ-45 (jaringan)
- Konektor daya
- Port USB 24 V
- Port USB 12 V
- Port USB Type-C SuperSpeed dengan HP Sleep and Charge
- Rongga USB (3)

БЪЛГАРСКИ

*Изисква се само за система HP Engage One Essential AIO.

- VESA монтажни отвори (4)
- Куплинг RJ-45 (мрежа)
- Извод за хранване
- USB 24 V порт
- USB 12 V порт
- USB Type-C SuperSpeed порт с HP Sleep and Charge
- USB портове (3)

ČESKY

*Vyžaduje se pouze pro systém HP Engage One Essential AIO.

- Montážní otvory VESA (4)
- Konektor RJ-45 (síťový)
- Konektor napájení
- Port USB 24 V
- Port USB 12 V
- Port USB Type-C SuperSpeed s funkcí HP Sleep and Charge
- Porty USB (3)

DANSK

*Kun påkrævet til HP Engage One Essential AIO-system.

- VESA-monteringshuller (4)
- RJ-45-stik (netværk)
- Strømkstik
- USB-port, 24 V
- USB-port, 12 V
- USB-port Type-C SuperSpeed med HP Sleep og Charge
- USB-porte (3)

DEUTSCH

*Nur für HP Engage One Essential AIO System erforderlich.

- VESA-Montagelöcher (4)
- RJ-45-Netzwerkbuchse
- Netzanschluss
- 24-V-USB-Anschluss
- 12-V-USB-Anschluss
- USB Type-C SuperSpeed Anschluss mit HP Sleep and Charge
- USB-Anschlüsse (3)

ESPAÑOL

*Solo es necesario para el sistema HP Engage One Essential AIO.

- Orificios de montaje VESA (4)
- Conector RJ-45 (red)
- Conector de alimentación
- Puerto USB 24 V
- Puerto USB 12 V
- Puerto USB Type-C SuperSpeed con HP Sleep and Charge
- Puertos USB (3)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

*Απαιτείται μόνο για σύστημα HP Engage One Essential AIO.

- Οπές ανάρτησης VESA (4)
- Υποδοχή RJ-45 (δικτύου)
- Υποδοχή τροφοδοσίας
- Θύρα USB 24 V
- Θύρα USB 12 V
- Θύρα USB Type-C SuperSpeed με HP Sleep and Charge
- Θύρες USB (3)

FRANÇAIS

*Requis pour le système HP Engage One Essential AIO uniquement.

- Trous de montage VESA (4)
- Prise RJ-45 (réseau)
- Connecteur d'alimentation
- Port USB avec 24 V
- Port USB avec 12 V
- Port USB Type-C SuperSpeed avec HP Veille et Charge
- Ports USB (3)

HRVATSKI

*Potrebno samo za sustav HP Engage One Essential AIO.

- Rupe za montiranje VESA (4)
- Utičnica RJ-45 (mrežna)
- Priključak za napajanje
- USB 24 V priključak
- USB 12 V priključak
- USB Type-C SuperSpeed priključak s HP Sleep and Charge
- USB priključci (3)

ITALIANO

*Necessario solo per il Sistema HP Engage One Essential AIO.

- Fori di montaggio VESA (4)
- Jack RJ-45 (rete)
- Connettore di alimentazione
- Porta USB 24 V
- Porta USB 12 V
- Porta USB Type-C SuperSpeed con HP Sleep and Charge
- Porte USB (3)

ҚАЗАҚША

*Тек HP Engage One Essential AIO жүйесі үшін қажет.

- VESA орнату саңылаулары (4)
- RJ-45 (желі) ұясы
- Қуат қосқышы
- USB 24 В порты
- USB 12 В порты
- HP Sleep and Charge мүмкіндігі бар USB Type-C SuperSpeed порты
- USB порттары (3)

LATVIŠKI

*Nepieciešams tikai HP Engage One Essential vienkorpUSA sistēmai.

- VESA montāžas caurumi (4)
- RJ-45 (tikla) ligzda
- Strāvas savienotājs
- 24 V USB ports
- 12 V USB ports
- USB Type-C SuperSpeed ports ar HP Sleep and Charge
- USB porti (3)

LIEITUVIŠKAI

* Reikia tik sistemai „HP Engage One Essential AIO“.

- VESA tvirtinimo skylės (4)
- RJ-45 (tinklo) lizdas
- Maitinimo jungtis
- 24 V USB prievadas
- 12 V USB prievadas
- „USB Type-C SuperSpeed“ prievadas su „HP Sleep and Charge“
- USB prievadai (3)

MAGYAR

*Csak a HP Engage One Essential AIO rendszerhez szükséges.

- VESA rögzítőfuratok (4)
- RJ-45 (hálózati) csatlakozó
- Tápcsatlakozó
- 24 V-os USB-port
- 12 V-os USB-port
- HP Sleep and Charge funkcióval ellátott USB Type-C SuperSpeed port
- USB-portok (3)

NEDERLANDS

*Alleen vereist voor HP Engage One Essential AIO-systeem.

- VESA-bevestigingsgaten (4)
- RJ-45-netwerkconnector
- Netvoedingsconnector
- USB-poort van 24 V
- USB-poort van 12 V
- USB Type-C SuperSpeed-poort met HP opladen in slaapstand
- USB-poorten (3)

NORSK

*Kreves kun for HP Engage One Essential AIO-system.

- VESA-monteringshull (4)
- RJ-45-nettverkskontakt
- Strømkontakt
- USB-port 24 V
- USB-port 12 V
- USB Type-C SuperSpeed-port med HP Sleep and Charge
- USB-porter (3)

POLSKI

*Wymagane tylko w przypadku systemu HP Engage One Essential AIO.

- Otwory montażowe VESA (4)
- Gniazdo RJ-45 (sieciowe)
- Złącze zasilania
- Port USB 24 V
- Port USB 12 V
- Port USB Type-C SuperSpeed z obsługą funkcji HP Sleep and Charge
- Porty USB (3)

PORTUGUÊS

*Necessário apenas para o sistema HP Engage One Essential AIO.

- Orifícios de montagem VESA (4)
- Tomada RJ-45 (rede)
- Conector de alimentação
- Porta USB de 24 V
- Porta USB de 12 V
- Porta USB Type-C SuperSpeed com HP Sleep and Charge
- Portas USB (3)

PORTUGUÊS (BRASIL)

*Necessário apenas para o Sistema AIO HP Engage One Essential.

- Orifícios de montagem VESA (4)
- Conector RJ-45 (rede)
- Conector de alimentação
- Porta USB 24 V
- Porta USB 12 V
- Porta USB Type-C SuperSpeed com HP Sleep and Charge
- Portas USB (3)

ROMĂNĂ

*Necesar doar pentru sistemul HP Engage One Essential AIO.

- Orificii de montare VESA (4)
- Mufă RJ-45 (pentru rețea)
- Conector de alimentare
- Port USB 24 V
- Port USB 12 V
- Port USB Type-C SuperSpeed cu HP Sleep and Charge
- Porturi USB (3)

РУССКИЙ

*Требуется только для системы HP Engage One Essential AIO.

- Крепежные отверстия VESA (4)
- Разъем RJ-45 (сеть)
- Разъем питания
- Порт USB 24 В
- Порт USB 12 В
- Порт USB Type-C SuperSpeed с функцией HP Sleep and Charge
- Порты USB (3)

SLOVENŠČINA

*Požaduje sa ten pre systém HP Engage One Essential AIO System.

- VESA montážne otvory (4)
- Sieťový konektor RJ-45
- Napájací konektor
- 24 V port USB
- 12 V port USB
- Port USB Type-C SuperSpeed s funkciou HP Sleep and Charge
- Porty USB (3)

SLOVENŠČINA

*Zahtevano samo za sistem HP Engage One Essential AIO.

- Odprtine za pritrditev nosilca VESA (4)
- Priključek RJ-45 (omrežni)
- Priključek za napajanje
- Vrata USB 24 V
- Vrata USB 12 V
- Vrata USB Type-C SuperSpeed s HP z možnostjo spanja in polnjenja
- Vrata USB (3)

SUOMI

*Tarvitaan vain HP Engage One Essential AIO -järjestelmässä.

- VESA-kiinnitysreitit (4)
- RJ-45-liitäntä (verkko)
- Virtualiitin
- 24 V:n USB-portti
- 12 V:n USB-portti
- HP Sleep and Charge -toiminnolla varustettu USB Type-C SuperSpeed -portti
- USB-portit (3)

SRPSKI

*Neophodno samo za sistem HP Engage One Essential AIO.

- VESA otvori za montiranje (4)
- RJ-45 (mrežni) utikač
- Konektor za napajanje
- USB port 24 V
- USB port 12 V
- USB Type-C SuperSpeed port sa funkcijom HP Sleep and Charge
- USB portovi (3)

SVENSKA

*Krävs endast för systemet HP Engage One Essential AIO.

- VESA-monteringshål (4)
- RJ-45-jack (nätverk)
- Strömuttag
- 24 V USB-port
- 12 V USB-port
- USB Type-C SuperSpeed-port med HP Sleep and Charge
- USB-portar (3)

ไทย

*จำเป็นต้องใช้เฉพาะกับเครื่อง AIO รุ่น HP Engage One Essential

- รูยึดมาตรฐาน VESA (4)
- แจ็ค RJ-45 (เครือข่าย)
- หัวต่อสายไฟ
- พอร์ต USB 24 V
- พอร์ต USB 12 V
- พอร์ต USB Type-C SuperSpeed พร้อม HP Sleep and Charge
- พอร์ต USB (3)

TÜRKÇE

*Yalnızca HP Engage One Essential AIO Sistemi için gereklidir.

- VESA montaj delikleri (4)
- RJ-45 (ağ) jakı
- Güç konektörü
- USB 24 V bağlantı noktası
- USB 12 V bağlantı noktası
- HP Uyku ve Şarj Etme özelliikli USB Type-C SuperSpeed bağlantı noktası
- USB bağlantı noktaları (3)

УКРАЇНСЬКА

*Необхідно лише для системи HP Engage One Essential AIO.

- Монтажні отвори VESA (4)
- Гніздо RJ-45 (мережа)
- Роз'єм живлення
- Порт USB 24 В
- Порт USB 12 В
- Порт USB Type-C SuperSpeed з технологією HP Sleep and Charge
- Порти USB (3)

日本語

*HP Engage One Essential AIOシステムについてのみ必須です。

- VESA準拠の取り付け穴（ × 4）
- RJ-45（ネットワーク）コネクタ
- 電源コネクタ
- 24 V USBポート
- 12 V USBポート
- USB Type-C SuperSpeedポート（HP Sleep and Charge付き）
- USBコネクタ（ × 3）

한국어

*HP Engage One Essential AIO 시스템에 대해서만 요구됨.

- VESA 장착 구멍(4개)
- RJ-45(네트워크) 잭
- 전원 커넥터
- USB 24V 포트
- USB 12V 포트
- HP Sleep and Charge 기능이 있는 USB Type-C SuperSpeed 포트
- USB 포트(3개)

简体中文

*仅 HP Engage One Essential AIO 系统需要。

- VESA 安装孔（四个）
- RJ-45（网络）插孔
- 电源接口
- USB 24 伏端口
- USB 12 伏端口
- 支持 HP Sleep and Charge 的 USB Type-C SuperSpeed 端口
- USB 端口（三个）

繁體中文

*僅 HP Engage One Essential AIO 系統需要。

- VESA 安裝孔（四個）
- RJ-45（網路）接頭
- 電源接頭
- USB 24 V 連接埠
- USB 12 V 連接埠
- 支援 HP Sleep and Charge 的 USB Type-C SuperSpeed 連接埠
- USB 連接埠（三個）



For regulatory, certification, and environmental information, including Restriction of Hazardous Substances (RoHS), scan the QR code, or go to www.hp.com/go/regulatory.

للحصول على المعلومات التنظيمية، والشهادات، والمعلومات البيئية، بما في ذلك قيود استخدام المواد الخطيرة (RoHS)، امسح رمز الاستجابة السريعة أو انتقل إلى www.hp.com/go/regulatory

Untuk mengetahui informasi tentang pengaturan, sertifikasi, dan lingkungan, termasuk Pembatasan Zat Berbahaya (Restriction of Hazardous Substances/RoHS), pindai kode QR, atau kunjungi www.hp.com/go/regulatory.

За информация относно нормативните разпоредби, сертифицирането и околната среда, включително относно Ограничението на опасни вещества (RoHS), сканирайте QR кода или отидете на www.hp.com/go/regulatory.

Informace o předpisech, certifikaci a životním prostředí, včetně Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS), získáte naskenováním QR kódu nebo na webu www.hp.com/go/regulatory.

For oplysninger om lovgivning, certificering og miljø, herunder RoHS (Restriction of Hazardous Substances), skal du scanne QR-koden eller gå til www.hp.com/go/regulatory.

Wenn Sie Informationen zu Zulassung, Zertifizierung und Umweltverträglichkeit, einschließlich Restriction of Hazardous Substances (RoHS) (Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe) finden, scannen Sie den QR-Code oder gehen Sie zu www.hp.com/go/regulatory.

Para obtener información normativa, de certificación y medioambiental, incluida la Restricción de sustancias peligrosas (RoHS), escanee el código QR o vaya a www.hp.com/go/regulatory.

Για πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς, την πιστοποίηση και το περιβάλλον, συμπεριλαμβανομένου του Περιορισμού επικινδύνων ουσιών (Οδηγία RoHS), σαρώστε τον κωδικό QR ή μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/regulatory.

Pour obtenir des renseignements sur la réglementation, la certification et l'environnement, y compris l'interdiction des substances dangereuses (RoHS), scannez le code QR ou rendez-vous sur le site www.hp.com/go/regulatory.

Za prikaz informacija o propisima, certifikatima i okolišu, uključujući ograničenje opasnih tvari (RoHS), skenirajte QR kód ili posjetite stranicu www.hp.com/go/regulatory.

Per informazioni sulle normative, sulle certificazioni e sulle caratteristiche ambientali, tra cui la Restrizione nell'uso di sostanze pericolose (Restriction of Hazardous Substances – RoHS), acquisire il codice QR o visitare la pagina www.hp.com/go/regulatory.

Нормативтік, сертификаттау және экологиялық ақпарат, соның ішінде Зиянды заттарды шектеу (RoHS) туралы мәлімет алу үшін QR кодын сканерлеңіз немесе www.hp.com/go/regulatory веб-бетіне өтіңіз.

Lai iegūtu normatīvo, sertifikācijas un vides aizsardzības informāciju, tostarp par Bīstamo vielu ierobežošanas direktīvu (RoHS), noskenējiet QR kodu vai dodieties uz vietni www.hp.com/go/regulatory.

Norėdami gauti reguliavimo, sertifikavimo ir aplinkosaugos informaciją, įskaitant informaciją apie Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimą (RoHS), nuskaitykite QR kodą arba eikite į www.hp.com/go/regulatory.

A jogi, tanúsítványokkal kapcsolatos és környezetvédelmi információk megtekintéséhez, beleértve a Veszélyes anyagokra vonatkozó rendeletet (RoHS), olvassa be a QR-kódot vagy menjen a www.hp.com/go/regulatory weboldalra.

Voor informatie over regelgeving, certificering en milieu, waaronder de Bepaling voor gevaarlijke stoffen (RoHS), scant u de QR-code of gaat u naar www.hp.com/go/regulatory.

For informasjon om forskrifter, sertifisering og miljø, inkludert regulering av bruk av farlige stoffer (RoHS), skann QR-koden eller gå til www.hp.com/go/regulatory.

Aby uzyskać informacje na temat przepisów, certyfikacji i ochrony środowiska, w tym Ograniczeń dotyczących używania substancji niebezpiecznych (RoHS), zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę www.hp.com/go/regulatory.

Para informações sobre regulamentação, ambiente e certificação, incluindo a restrição do uso de determinadas substâncias perigosas (RoHS), leia o código QR ou vá até www.hp.com/go/regulatory.

Para obter informações sobre regulamentações, certificações e questões ambientais, incluindo a Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS), leia o código QR ou acesse www.hp.com/go/regulatory.

Pentru informații privind reglementarea, certificarea și mediul, inclusiv Restricționarea substanțelor periculoase (RoHS), scanați codul QR sau accesați www.hp.com/go/regulatory.

Для получения нормативной, сертификационной и экологической информации, в том числе об Ограничении на содержание опасных веществ (RoHS), отсканируйте QR-код или перейдите по адресу www.hp.com/go/regulatory.

Informácie o predpisoch, certifikácii a ochrane životného prostredia vrátane Smernice o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS) si môžete prečítať naskenovaním QR kódu alebo na stránke www.hp.com/go/regulatory.

Voit katsoa säännösten mukaiset tiedot, sertifiointi ja ympäristötiedot, mukaan lukien Restriction of Hazardous Substances (RoHS) mukaiset tiedot, skannaamalla QR-koodin tai siirtymällä osoitteeseen www.hp.com/go/regulatory.

Za informacije o propisima, certifikaciji i okruženju, uključujući Ograničenje o zabrani upotrebe opasnih supstanci (RoHS), skenirajte QR kód ili posetite www.hp.com/go/regulatory.

För information om myndighetsbestämmelser, certifikat och miljö, inklusive RoHS-direktivet (Restriction of Hazardous Substances) skannar du QR-koden eller går till www.hp.com/go/regulatory.

ໂປຣຕອຊິດສູ່ດ້ານຂໍ້ກຳນົດ ການຮ່ວມ ແລະສິ່ວເວັດສະໜີ ຮວມ ສິ່ວຂໍ້ກຳນົດການຮ່ວມສິ່ວເວັດສະໜີ (RoHS) ໂດຍການແກ້ມ ຫຼືສັ່ງ QR ຫຼືວິເໝີທີ່ www.hp.com/go/regulatory

Yasal düzenleme, sertifikalar ve Tehlikeli Maddeler Kısıtlaması (RoHS) da dahil çevreye ilgili bilgiler için QR kodu tarayın, ya da www.hp.com/go/regulatory adresine gidin.

Щоб отримати відомості про відповідність регулятивним нормам, сертифікації, а також інформацію щодо захисту навколишнього середовища, зокрема обмеження застосування небезпечних речовин (RoHS), відскануйте QR-код або перейдіть за посиланням www.hp.com/go/regulatory.

規制、認証、および環境に関する情報（有害物質の使用制限（RoHS）を含む）を確認するには、QRコードをスキャンするか、www.hp.com/go/regulatory にアクセスしてください。

유해물질 사용제한 지침(RoHS: Restriction of Hazardous Substances)을 비롯한 규정, 인증 및 환경 정보를 확인하려면 QR 코드를 스캔하거나 www.hp.com/go/regulatory 페이지로 이동합니다.

如需管制、认证和环境信息（包括有害物质的限制（RoHS）），请扫描二维码或访问 www.hp.com/go/regulatory。

如需法規、認證與環境資訊，包括有害物質限制(RoHS)，請掃描 QR 碼或前往 www.hp.com/go/regulatory。